

La Paz, 16 de octubre de 2015

VISTOS

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, domiciliada en la Carretera al Norte, Km 6 ½ S/N, de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con NIT N° 5342599016 solicita autorización para la importación de **LUBRICANTES**, provenientes de la empresa **OLD WORLD INDUSTRIES, LLC de Estados Unidos**, con un volumen aproximado mensual de 20.000 litros en total de los aceites autorizados y 5.000 kilos en total de las grasas autorizadas.

CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación **IMP LUB-091 DCD-0822/2015 de 07 de octubre de 2015**, señala que la Empresa: **AUTOBAT BATTERY CENTER**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** provenientes de la empresa **OLD WORLD INDUSTRIES, LLC de Estados Unidos**, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010, y su actualización arancelaria.

Que, el Informe **DTTC-ULGR 0372/2015 de fecha 16 de octubre de 2015**, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0433/2015

Página 1 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo

Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131

Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025

Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830

Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344

www.anh.gob.bo



Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

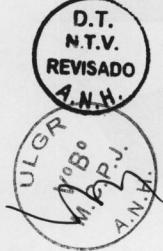
PRIMERO: Autorizar a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, la importación de un volumen aproximado mensual de **20.000 litros en total de los aceites autorizados y 5.000 kilos en total de las grasas autorizadas, (LUBRICANTES)** provenientes de la empresa **OLD WORLD INDUSTRIES, LLC de Estados Unidos**, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo al siguiente detalle:

MOTORES A DIESEL

PRODUCTO	SAE	API	CODIGO ARANCELARIO
PEAK SYNTHETIC HEAVY DUTY	5W-40	CJ-4/SM	2710.19.39.00
PEAK HEAVY DUTY	15W-40	CJ-4/SM	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY	15W-40	CI-4 PLUS/SL	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY	15W-40	CH-4/SJ	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY MOTOR OIL	40	CF	2710.19.38.00
PEAK HEAVY DUTY MOTOR OIL	50	CF	2710.19.38.00

MOTORES A GASOLINA

PRODUCTO	SAE	API	CODIGO ARANCELARIO
PEAK PERFORMANCE MOTOR OIL	5W-20	SN	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE MOTOR OIL	10W-30	SN	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE MOTOR OIL	10W-40	SN	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE MOTOR OIL	20W-50	SN	2710.19.38.00
PEAK FULL SYNTHETIC DEXOS	5W-30	SN	2710.19.39.00
PEAK MOTORCYCLE OIL 4T	20W-50	SM	2710.19.38.00



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0433/2015

Página 2 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo

Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131

Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025

Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830

Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344

www.anh.gob.bo



ACEITES PARA TRANSMISION AUTOMATICA

PRODUCTO	ESPECIFICACION	CODIGO ARANCELARIO
PEAK ATF SYNTHETIC CVT FLUID	SYNTHETIC	2710.19.39.00
PEAK ATF DEXRON III/MERCON	DEXRON III, MERCON, ALLISON C-4	2710.19.38.00
PEAK MULTI-VEHICLE FULL SYNTHETIC ATF	DEXRON VI, MERCON V	2710.19.39.00

ACEITES AUTOMOTRICES PARA MOTOR DE DOS TIEMPOS

PRODUCTO	CODIGO ARANCELARIO
PEAK 2-CYCLE ENGINE OIL ECONOMY	2710.19.38.00
PEAK 2-CYCLE ENGINE OIL TC-W3	2710.19.38.00
PEAK 2-CYCLE ENGINE OIL AIR-COOLED	2710.19.38.00

ACEITES INDUSTRIALES

PRODUCTO	CODIGO ARANCELARIO
PEAK TO-10	2710.19.38.00
PEAK 303 TRACTOR HIDRAULIC FLUID SAE 20	2710.19.38.00
PEAK 5000 HOUR AW HYDRAULIC OIL ISO 32	2710.19.38.00
PEAK 5000 HOUR AW HYDRAULIC OIL ISO 46	2710.19.38.00
PEAK 5000 HOUR AW HYDRAULIC OIL ISO 68	2710.19.38.00
PEAK HYDRAULIC OIL AW MVI ISO 32	2710.19.38.00
PEAK HYDRAULIC OIL AW MVI ISO 46	2710.19.38.00
PEAK HYDRAULIC OIL AW MVI ISO 68	2710.19.38.00
PEAK PERFORMANCE R&O OIL ISO 68	2710.19.38.00
PEAK PREMIUM TRACTOR FLUID (J20-C) ISO 68	2710.19.38.00
PEAK SYNTHETIC TRANSFLUID SAE 50	2710.19.39.00

GRASAS

PRODUCTO	CODIGO ARANCELARIO
PEAK HIGH-TEMP RED GREASE EP NLGI 2	2710.19.34.00
PEAK MULTI-PURPOSE GREASE EP NLGI 2	2710.19.34.00

SEGUNDO: Instruir a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

TERCERO: Instruir a la **AUTOBAT BATTERY CENTER**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0433/2015

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
 Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
 Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025
 Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
 Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo

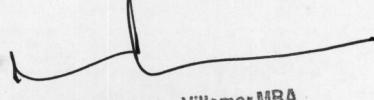


CUARTO: La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

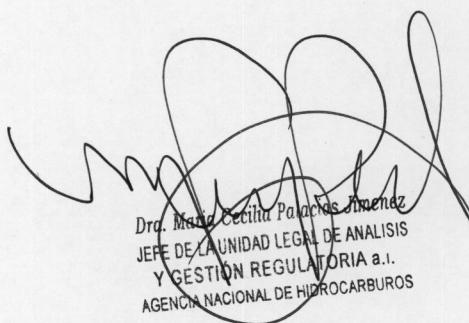
QUINTO: Prohibir a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, reexportar los productos autorizados a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **AUTOBAT BATTERY CENTER**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme



Ing. Gary Medrano Villamor, MBA.
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Dra. María Cecilia Pachas Pérez
JEFE DE LA UNIDAD LEGAL DE ANALISIS
Y GESTIÓN REGULATORIA a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0433/2015

Página 4 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax.: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo